

Henrich/Liebman/Clerici/Damascelli/Spolidoro/Stürner
Wirtschaftsrecht – Verfahrensrecht – Erbrecht – Scheidungsrecht

Jahrbuch für Italienisches Recht

Im Auftrag der Deutsch-Italienischen Juristenvereinigung (Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V.) herausgegeben von Professor Dr. Dr. h.c. mult. Erik Jayme, Professor Dr. Heinz-Peter Mansel, Professor Dr. Thomas Pfeiffer und Professor Dr. Michael Stürner zusammen mit dem Vorstand der Vereinigung Professor Dr. Günter Hirsch (Präsident), Professor Dr. Peter Kindler (Generalsekretär), Dr. Stefan Dangel, Professor Dr. Rainer Hausmann, Rudolf F. Kratzer, Professor Dr. Walter Odersky (Ehrenpräsident)

Band 28

Wissenschaftliche Redaktion: Professor Dr. Michael Stürner, M. Jur. (Oxon)
Universität Konstanz

Wirtschaftsrecht Verfahrensrecht Erbrecht Scheidungsrecht

von

Dieter Henrich, Stefano Liebman, Roberta Clerici,
Domenico Damascelli, Marco S. Spolidoro, Michael Stürner



C.F. Müller

Zitiervorschlag:
Jahrbuch für Italienisches Recht 28 (2015) S. oder JbItalR 28 (2015) S.

Anschrift der Redaktion:
Prof. Dr. Michael Stürner
Universität Konstanz
Lehrstuhl für Bürgerliches Recht,
Internationales Privatrecht und Rechtsvergleichung
Fach 109
78457 Konstanz

E-mail-Adresse der Redaktion:
michael.stuerner@uni-konstanz.de

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <<http://dnb.d-nb.de>> abrufbar.

ISBN 978-3-8114-4255-9

E-Mail: kundenservice@cfmueller.de
Telefon: +49 89 2183 7923
Telefax: +49 89 2183 7620
www.cfmueller.de

© 2016 C.F. Müller GmbH, Waldhofer Straße 100, 69123 Heidelberg

Dieses Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Satz: Gottemeyer, Rot
Druck: SDK Systemdruck Köln

Vorwort

Das Jahrbuch informiert über wichtige Entwicklungen im italienischen Recht. Eine davon betrifft das Eherecht: Hier hat der italienische Gesetzgeber nunmehr die Privatscheidung ermöglicht, mit weitreichenden Folgen für das Institut der Ehe insgesamt (dazu der Beitrag von *Henrich*). Weiterhin finden sich im Anschluss an den letzten Band vier weitere Referate, die auf dem XXV. Kongress der Associazione per gli scambi culturali tra giuristi italiani e tedeschi und ihrer Schwesterorganisation, der Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen, vom 10. bis 12. Oktober 2014 in Mailand gehalten wurden. Sie spannen den Bogen vom Arbeitsrecht, wo es Neues vom Kündigungsrecht zu berichten gibt (*Liebman*), über das Erbrecht, das bekanntermaßen durch die jüngst in Kraft getretene EuErbVO wesentliche Impulse bekommen hat (*Clerici* sowie, mit besonderem Fokus auf das Europäische Nachlasszeugnis, *Damascelli*) bis hin zum im Land des Designs äußerst bedeutsamen Kennzeichenrecht (*Spolidoro*). Eine weitere Abhandlung widmet sich dem elektronischen Zivilprozess, dessen Zukunft in Deutschland wie in Italien gerade erst begonnen hat (*Stürner*).

Die Beiträge befassen sich mit einer Vielzahl unterschiedlicher Fragestellungen, vom Güterrecht (*Jayme*) über das Dauerthema des Haftungsumfang bei Verkehrsunfällen (*Behme/Eidenmüller*), die Rechtsfigur des Project Financing (*Hiller*), die Klauselkontrolle (*Tescaro*) bis hin zu der seit der Weber-Entscheidung des EuGH wieder vermehrt in der Diskussion stehenden Torpedoklage (*Klöpper*). Von einem Symposium der Universitäten Verona und Bayreuth berichten schließlich *Kramme* und *Blüher*.

Auch dieser Band beinhaltet eine umfangreiche Dokumentation der deutschen Judikatur und Literatur zum italienischen Recht und zum deutsch-italienischen Rechtsverkehr. Sie soll vor allem der Praxis einen schnellen Zugriff auf aktuelle Entwicklungen verschaffen. Das Rechtsprechungsverzeichnis haben die Herren stud. iur. *Stephan Janich*, *Lukas Meyer*, *Tobias Rapp* und *Dominik Stefer* angefertigt, das Schrifttumsverzeichnis hat Herr stud. iur. *Marcel Zühlsdorff* erstellt. Die Arbeiten am Heidelberger Institut wurden – wie schon in Band 25 und 26 – von Herrn Wiss. Ass. Dr. *Hannes Wais*, LL.M. (Cambridge) koordiniert. Das Sachverzeichnis hat Frau cand. iur. *Isabell Meyer*, Köln, angefertigt. An der redaktionellen Arbeit und der Drucklegung hatte Herr stud. iur. *Mario Urbiks*, Konstanz, erneut ganz wesentlichen Anteil. Allen gilt unser herzlicher Dank für die geleistete Arbeit. Wiederum ist daneben dem Verlag C.F. Müller und hier vor allem Frau *Gabriele Owietzka* für die hervorragende verlegerische Betreuung zu danken.

Konstanz, im Oktober 2015

Für die Herausgeber
Michael Stürner

Inhalt

<i>Vorwort</i>	V
<i>Abkürzungen</i>	X

I. Abhandlungen

<i>Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Dieter Henrich</i> <i>Universität Regensburg</i> Scheidung auf Italienisch	3
--	---

<i>Prof. Stefano Liebman</i> <i>Università Bocconi, Milano</i> Die jüngste Reform der Regelung der Einzelentlassungen (<i>licenziamenti individuali</i>) in Italien	15
--	----

<i>Prof. Roberta Clerici</i> <i>Università degli Studi, Milano</i> Die Verordnung (EU) Nr. 650/2012 über erbrechtliche Regelungen: Einige allgemeine Überlegungen	33
--	----

<i>Prof. Domenico Damascelli</i> <i>Università del Salento und Notar in Bologna</i> Die Umlauffähigkeit öffentlicher Urkunden und gerichtlicher Vergleiche in der Europäischen Erbrechtsverordnung unter besonderer Berücksichtigung des Europäischen Nachlasszeugnisses	49
--	----

<i>Prof. Avv. Marco S. Spolidoro</i> <i>Università Cattolica, Milano</i> Der Schutz der Form und des Produkts der Mode bei Nichteintragung einer Marke oder eines Modells	67
--	----

<i>Prof. Dr. Michael Stürner, M.Jur. (Oxon)</i> <i>Universität Konstanz und Richter am OLG Karlsruhe</i> „Il processo civile telematico“ – Vorreiterrolle des italienischen Zivilprozesses in Europa?	89
--	----

II. Beiträge, Berichte, Besprechungen

<i>Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Erik Jayme, LL.M. (Berkeley)</i> <i>Universität Heidelberg</i> Zur Auseinandersetzung einer Gütergemeinschaft nach italienischem Recht ...	113
--	-----

VII

<i>Akad. Rat Dr. Caspar Behme/Prof. Dr. Horst Eidenmüller, LL.M. (Cantab)</i> <i>Universität München/University of Oxford</i> Zum Haftungsumfang bei Straßenverkehrsunfällen nach italienischem Recht . . .	121
<i>Dr. Karolin Hiller</i> <i>Rechtsanwältin, Frankfurt a.M.</i> Das Rechtsinstitut des <i>Project Financing</i> nach italienischem Recht	133
<i>Dr. Mauro Tescaro</i> <i>Ricercatore, Universität Verona</i> Die belastenden Klauseln im italienischen Recht zwischen Zivilgesetzbuch und Verbrauchergesetzbuch	155
<i>Dr. Matthias Klöpfer</i> <i>Universität Konstanz</i> Die Zukunft der Torpedoklage im Europäischen Zivilverfahrensrecht	165
<i>Dr. Malte Kramme/Max Blüher</i> <i>Universität Bayreuth</i> Aktuelle Entwicklungen im Privat- und Wirtschaftsrecht – Tagungsbericht zum gemeinsamen Seminar der Universitäten Bayreuth und Verona	187
<i>Prof. Dr. Michael Stürner, M.Jur. (Oxon)</i> <i>Universität Konstanz; Richter am OLG Karlsruhe</i> Rezension zu <i>Kindler, Peter</i> , Italienisches Handels- und Wirtschaftsrecht, 2. Aufl., Deutscher Fachverlag GmbH, Fachmedien Recht und Wirtschaft, Frankfurt a.M. 2014, XL u. 514 S.	193

III. Entscheidungen

Nr. 1 BGH 19.12.2014, V ZR 32/13 Zur Anwendung des § 780 Abs. 1 ZPO auf die Annahme der Erbschaft mit Vorbehalt der Inventarerrichtung nach italienischem Recht	197
Nr. 2 OLG Hamm 22.7.2014, I-15 W 138/14 Auslegung eines vor einem deutschen Notar geschlossenen Erbvertrages italienischer Ehegatten hinsichtlich des anwendbaren Erbstatuts für inländisches Immobilienvermögen	204
Nr. 3 OLG Köln 6.10.2014, 19 Sch 17/13 Vollstreckbarerklärung eines ausländischen Schiedsspruchs: Unterbrechung und Aufnahme des Verfahrens bei einem freiwilligen Vergleichsverfahrens nach italienischem Insolvenzrecht	208
Nr. 4 OVG NRW 18.9.2014, 14 A 1661/13 Zum Maßstab bei der Umrechnung ausländischer Prüfungsleistungen	217

VIII

IV. Rechtsprechungsübersicht

1. Schuld-, Sachen-, Handels- und Wirtschaftsrecht	223
2. Familien-, Erb- und Staatsangehörigkeitsrecht	223
3. Arbeits- und Sozialrecht	224
4. Zivilverfahrens- und Insolvenzrecht	224
5. Steuerrecht	225
6. Öffentliches Recht	225
7. Unionsrecht	226

V. Deutschsprachiges Schrifttum zum italienischen Recht

1. Allgemeines	233
2. Schuld-, Sachen-, Handels- und Wirtschaftsrecht	233
3. Familien- und Erbrecht	235
4. Arbeits- und Sozialrecht	236
5. Gewerblicher Rechtsschutz, Medien- und Urheberrecht	237
6. Zivilverfahrens- und Insolvenzrecht	238
7. Steuerrecht	239
8. Öffentliches Recht	240
9. Strafrecht und Strafverfahrensrecht	241
10. Unionsrecht	242

VI. Anhang

Verzeichnis der Organe und der korporativen Mitglieder der Deutsch-Italienischen Juristenvereinigung, Vereinigung für den Gedankenaustausch zwischen deutschen und italienischen Juristen e.V.	245
<i>Sachverzeichnis</i>	247